

Scrúduimhir
Examination Number



Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

SCRÚDÚ NA hARDTEISTIMÉIREACHTA, 2006
LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION, 2006

GEARMÁINIS – ARDLEIBHÉAL
GERMAN – HIGHER LEVEL

DÉ hAOINE, 16 MEITHEAMH – 12.10 go dtí 12.50
FRIDAY, 16 JUNE – 12.10 to 12.50

TRIAIL CHLUASTUISCEANA (80 marc)
LISTENING COMPREHENSION (80 marks)

AM A CHEADAÍTEAR 40 NÓIMÉAD
TIME ALLOWED 40 MINUTES

STAMPA AN IONAIID
(Centre Stamp)

CUID I	
CUID II	
CUID III	
CUID IV	
Iomlán	

An Chéad Chuid

(Agallamh Raidió le Johanna Schiller)

Cloisfidh tú an t-agallamh **trí** huair. Ar dtús cloisfidh tú ó thús deireadh é: ansin cloisfidh tú arís é ina mhíreanna, agus sosanna ann. Ar deireadh cloisfidh tú tríd síos an athuair é.

1. Oibríonn Johanna Schiller mar airíoch. Tabhair **dhá** shonra faoina háit oibre.

First Part

(Radio interview with Johanna Schiller)

The interview will be played **three** times: first right through, then in segments with pauses, and finally right through again.

1. Johanna Schiller works as a caretaker. Give **two** details about her workplace.

2. Bíonn ar Frau Schiller a lán deisithe a dhéanamh sa bhloc árasán. Tabhair **dhá** shampla.

2. Frau Schiller has to do a lot of repairs in the apartment block. Give **two** examples.

3. Déan cur síos ar an taobh istigh den ardaitheoir in áit oibre Frau Schiller. Tabhair **trí** shonra.

3. Describe the interior of the elevator in Frau Schiller's workplace. Give **three** details.

4. Cad atá speisialta anois faoin ardaitheoir seo? Tabhair sonraí.

4. What is now special about this elevator? Give details.

5. (i) Ba í Susanne Bosch a bhí freagrach as an athrú san ardaitheoir. Luaigh **trí** shonra faoi Susanne.

5. (i) Susanne Bosch was responsible for the change in the elevator. Mention **three** details about Susanne.

- (ii) Conas a ghlacann na tionóntaí sa bhloc árasán leis an athrú is déanaí san ardaitheoir? Tabhair sonraí.

- (ii) How do the tenants in the apartment block react to the recent change in the elevator? Give details.

An Dara Cuid

Cloisfidh tú comhrá teileafóin anois. Tógann **rúnaí** an Humboldt Gymnasium teachtaireacht.

Chun ligean duit **Ceist 1 (an nóta)** a fhreagairt, cloisfidh tú an glaoch teileafóin **faoi dhó**. Beidh sos idir gach éisteacht agus le linn an tsosa ba chóir duit **an bosca a líonadh isteach**. Ar deireadh cloisfidh tú an glaoch teileafóin arís den **tríú** huair chun ligean duit **Ceist 2 (an cineál cainte)** atá sa ghlaoch teileafóin) a fhreagairt.

1. Scríobh síos **i nGearmáinis** an príomheolas a bhreacann an rúnaí ina nóta den chomhrá (**na príomhfhocail, gan abairtí iomlána**).

Is é ba cheart a bheith sa nóta

- ainm an té atá ag glaoch
- an fhadhb atá ag an té sin (cad é, cá háit,...)
- sonraí maidir le teagmháil/gníomh le déanamh
- uimhir theileafóin an té atá ag glaoch

Second Part

You will now hear a telephone conversation. The **secretary** of the Humboldt Gymnasium takes a message.

To allow you to answer **Question 1 (the note)**, the phone call will be played **twice**, with a pause after each playing during which you should **fill in the box**. The phone call will then be played for a **third** and final time to allow you to answer **Question 2** (the **language** of the phone call).

1. Write down **in German** the key information the secretary puts in her note of the conversation (**keywords, not full sentences**).

The note should contain

- the caller's name
- the problem the caller has (what, where, ...)
- details regarding further contact/action to be taken
- the caller's phone number

Anruf von:	_____
Problem:	_____

Der Anrufer	
• wird sich im Laufe des Vormittags noch einmal melden.	<input type="checkbox"/>
• erhält morgen Vormittag einen Rückruf.	<input type="checkbox"/>
• wird bis spätestens übermorgen telefonisch kontaktiert.	<input type="checkbox"/>
• wird sich mit der Polizei in Verbindung setzen.	<input type="checkbox"/>
Telefonnummer des Anrufers:	_____

Freagair Ceist 2 anois.

2. Agus tú ag éisteacht leis an nglaoch den **tríú** huair, scríobh síos **trí** shampla den **teanga (=nathanna cainte agus frásaí)** ag an té atá ag glaoch chun **a bhuíochas** a chur in iúl.

Now answer Question 2.

2. In listening to the phone call for the **third** time, write down **three** examples of the **language (=expressions and phrases)** used by the caller to express his **gratitude**.

An Tríú Cuid

Cloisfidh tú comhrá anois, idir bheirt. Cloisfidh tú an comhrá *faoi thrí*. Beidh sos idir gach éisteacht.

1. (i) Tarlaíonn an comhrá idir

- (a) beirt fheighlithe páistí
- (b) beirt siúlóirí
- (c) beirt mhac léinn malartaithe
- (d) beirt chairde ranga

Cuir an litir chuí *a, b, c* nó *d* sa bhosca chun do rogha a thaispeáint.

(ii) Aimsigh **dhá** ní sa chomhrá a thacaíonn le do rogha.

Third Part

You will now hear a conversation between two people. The dialogue will be played **three times**, with a pause after each playing.

1. (i) The conversation is between

- (a) two babysitters
- (b) two hikers
- (c) two exchange students
- (d) two class mates

Indicate your choice by putting *a, b, c* or *d* in the box provided.

(ii) Find **two** indications in the conversation to support your choice.

2. (i) Cén aidiacht is fearr a léiríonn cé mar a bhraith Salome le linn an chomhrá?

- (a) feargach
- (b) éadmhar
- (c) neirbhíseach
- (d) dóthanach

Cuir an litir chuí *a, b, c* nó *d* sa bhosca chun do rogha a thaispeáint.

(ii) Scríobh síos **dhá** shonra ón gcomhrá mar thaca le do rogha.

2. (i) Which adjective best describes Salome's reaction during the conversation:

- (a) angry
- (b) jealous
- (c) nervous
- (d) fed up

Indicate your choice by putting *a, b, c* or *d* in the box provided.

(ii) Write down **two** details from the conversation to support your choice.

3. (i) Cén chomhairle phraiticiúil a thugann Ingo do Salome mar réiteach indéanta ar an bhfadhb atá aici? Tabhair sonraí.

3. (i) What practical advice does Ingo give Salome as a possible solution to her problem? Give details.

(ii) Cad é an plean atá ag Salome do shaoire na bliana seo chugainn?

(ii) What is Salome's plan for next year's holiday?

An Ceathrú Cuid

Anois cloisfidh tú trí mhír nuachta ón raidió agus réamhaisnéis na haimsire ina dhiaidh sin. Cloisfidh tú an nuacht **trí** huairé. Ar dtús, cloisfidh tú ó thús deireadh í; ansin cloisfidh tú arís í i **gceithre** mhír agus sosanna cuí ag gabháil leo. Ar deireadh cloisfidh tú tríd síos an athuair í.

(Mír 1)

1. (i) Caitheann Gearmánaigh níos mó agus níos mó airgid ag cur ticéid taistil in áirithe ar líne. Cé mhéad airgid a chaith siad in **2005** agus in **2003**?

Fourth Part

You will now hear three news items taken from radio, followed by the weather forecast. The news will be played **three** times; the first time right through, then in **four** segments with pauses, and finally right through again.

(Item 1)

1. (i) Germans spend more and more money booking travel tickets online. How much money did they spend in **2005** and in **2003**?

- (ii) Cé a bhaineann an sochar is mó as an nós nua seo?

- (ii) Who profits mainly from this new trend?

(Mír 2)

2. (i) Tabhair an chéad dáta eile agus an chéad áit eile a mbeidh *Goleo*, sonóg do Chorn an Domhain 2006, le feiceáil.

(Item 2)

2. (i) Give the date and place at which *Goleo*, the 2006 World Cup mascot, will next appear.

- (ii) Cad iad na cuimhneacháin *Goleo* atá ar fáil don lucht leanúna lena gceannach?

- (ii) What *Goleo* souvenirs are available for fans to buy?

(Mír 3)

3. (i) I Bremen, cad iad na háiteanna poiblí a mbeidh cosc ar thobac a chaitheamh iontu?

(Item 3)

3. (i) In what public places in Bremen will smoking be prohibited?

- (ii) Cé mhéad dalta, atá 17-18 mbliana d'aois, a chaitheann tobac, de réir Rolf Günther?

- (ii) How many 17 – 18 year old pupils smoke, according to Rolf Günther?

(Mír 4: Réamhaisnéis na hAimsire)

4. Cén fhaisnéis aimsire atá ann don tseachtain dar gcionn sa Ghearmáin?

(Item 4: Weather Forecast)

4. What is the weather outlook for the following week in Germany?

5. Luaigh na torthaí a leanann den aimsir atá ann faoi láthair.

5. Mention the consequences of the current weather conditions.

Blank Page

Leathanach Bán